

2008

16<sup>TH</sup> INTERNATIONAL FESTIVAL OF SHORT FILMS AND NEW IMAGES

ARCIPELAGO®



Direzione Generale  
per il Cinema

con il patrocinio



Comune di Roma  
Assessorato alle  
Politiche Culturali



Regione Lazio  
Assessorato alla Cultura,  
Spettacolo e Sport



Biblioteche  
di Roma

## ARCIPELAGO

16° FESTIVAL INTERNAZIONALE  
DI CORTOMETRAGGI E NUOVE IMMAGINI

16<sup>TH</sup> INTERNATIONAL FESTIVAL  
OF SHORT FILMS AND NEW IMAGES

ROMA, 13-19 GIUGNO 2008  
ROME, JUNE 13-19, 2008

FASTWEB

ARCIPELAGO

**I film in lingua straniera  
sono sottotitolati in italiano.  
All films spoken in foreign languages  
are subtitled in Italian.**

### **Biglietti/Admission**

Spettacoli pomeridiani/*Evening screenings*: € 4,00

Spettacoli serali/*Night screenings*:

€ 5,00 - Ridotto/*Reduced ticket* € 4,00

Abbonamento giornaliero/*Daily ticket*: € 8,00

Premiazione/*Awarding ceremony*: € 4,00

Gli studenti del **DAMS Roma 3**  
hanno diritto all'ingresso ridotto a € 4,00  
per gli spettacoli serali

La proiezione della diretta tv  
dell'incontro di calcio **Italia-Francia**  
è ad ingresso libero

**Concorso online Corto.Web 8.0**  
[www.arcipelagofilmfestival.org/cortoweb](http://www.arcipelagofilmfestival.org/cortoweb)

**ARCIPELAGO**  
**16° Festival Internazionale**  
**di Cortometraggi e Nuove Immagini**  
info: tel. 06-39388262  
e-mail: [info@arcipelagofilmfestival.org](mailto:info@arcipelagofilmfestival.org)  
Web: [www.arcipelagofilmfestival.org](http://www.arcipelagofilmfestival.org)

**Multisala INTRASTEVEVERE**  
Vicolo Moroni, 3/a – tel. 06-5884230



DIREZIONE GENERALE  
PER IL CINEMA



con il patrocinio  
**Comune di Roma**  
Assessorato alle  
Politiche Culturali



**REGIONE LAZIO**  
Assessorato alla Cultura, Spettacolo e Sport



**Biblioteche  
di Roma**  
**Comune di Roma**  
Assessorato alle Politiche Culturali  
Istituzione Biblioteche Centri Culturali

**Mediateca Roma**



**Stefano Martina** (presidente),  
**Olivia Alighiero, Fabio Bo, Massimo Forleo, Giuliana La Volpe**

DIREZIONE ARTISTICA **Stefano Martina**

THE SHORT PLANET **Giuliana La Volpe, Massimo Forleo,**  
**Alberto M. Castagna, Stefano Martina**

CORTO.WEB, CONCORTO **Stefano Martina**

EXTRA LARGE **Fabio Bo, Massimo Forleo**

VIDEOROME **Bruno Ibba, Stefano Martina**

ITINERARI **Alberto M. Castagna**

OUTSIDERS **Fabio Bo**  
in collaborazione con  
**La Fémis, Unifrance**

VERIFICHE

**Clermont-Ferrand "en bref": 30 lunghi anni di corti**  
**Stefano Martina, Piero Clemente, Chiara Omero**  
in collaborazione con  
**Calmin Borel** (Sauve qui peut le court métrage, Clermont-Ferrand)

e

**Associazione Maremetraggio** (Trieste)  
**Associazione CortoItaliaCinema** (Roma)

EVENTI SPECIALI

**Tutti i Diritti del Mondo 2**  
**Stefano Martina**

**"Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**Stefano Martina**

**Carta Bianca DAMS Roma 3**  
in collaborazione con **Roma3 Film Festival**  
**Vito Zagarrío**

**Federica Polidoro, Raffaele Meale, Pierpaolo De Sanctis**

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA  
**Giulia Della Croce** (produzione e documentazione),  
**Giorgia Tretto** (sezioni internazionali), **Laura Serreri** (sezioni nazionali),  
**Filomena Viafora**  
ha collaborato **Edoardo Gallizzi**

SEGRETERIA GIURIE  
**Federica Felice** (giuria internazionale)  
**Margherita Mangione** (giurie nazionali)

AMMINISTRAZIONE **Carlo Martini**

VIDEOPROIEZIONI, TRADUZIONI E SOTTOTITOLI **Raggio Verde srl**

SPEDIZIONI **Cecchetti Speedcoop scarl**

ASSICURAZIONI **Fabrizio Volpe**

UFFICIO STAMPA **Studio PUNTOeVIRGOLA**  
www.studiopunteovirgola.com

IMAGE CONCEPT, COMUNICAZIONE E PROGETTAZIONE GRAFICA **Sara Ciarroni**

IMPAGINAZIONE E STAMPA **Felix Mathew, Litografica Iride srl - Roma**

CATALOGO **Alberto M. Castagna**

FOTO DI COPERTINA **Giambalvo & Napolitano**

SPOT **Ernesto Spinelli** con **Raffaele Massa** e **Giorgio Caputo**

SIGLA **Paolo Buggiani, Emila Frigato** (immagini)  
**Paolo Zeccara** (edit e suono), **Cinzia Sarto, Sebastiano Tecchio** (start)

PROMO VIDEO **Fake#Factory, Simone Catania** (montaggio)  
**Alessandro Cardellini** (music score)

SERVIZI FOTOGRAFICI **Tania Russo**

WEBSITE UFFICIALE **3E•medi@**

WEBSITE CORTO.WEB 8.0 **Fastweb S.p.A.**

In collaborazione con

Media Partner



I premi sono offerti da



**VENERDÌ 13 GIUGNO / FRIDAY, JUNE 13****SALA 1 / SCREEN 1****18.00 DA 1****EVENTI SPECIALI - Carta Bianca. DAMS Roma 3****SPECIAL EVENTS - Carte Blanche. DAMS Rome 3****I colpevoli**, Svevo Moltrasio (2008) - 23', video**Lartan**, Marco Maiello (2008) - 22', video**Ecce homo**, Daniele Starnoni (2008) - 9', video**Dietro lo schermo**, Marco Farina/Omar Protani (2008) - 26', video**Marc Random**, Salvatore Allocca (2008) - 18', video**20.30 VR 1****VIDEO/ROME - Concorso Regionale****VIDEO/ROME - Regional Competition****La formula**, L. Cinieri Lombroso/M. De Caro (2008) - 2' 59", video**CC 1****CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi****CON/CORTO - National Short Film Competition****Vida Loca**, Stefania Andreotti (2007) - 24' 3", video**Viaggio a Napoli**, Michela Franzoso (2008) - 12' 55", video**Action**, Giorgio Caputo (2007) - 8' 32", video**Il figlio**, Ulrik Brüel Gerber (2006) - 16', 35mm**IT 1****ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview****Lo zio**, Duccio Chiarini (2008) - 20', 35mm**Basette**, Gabriele Mainetti (2008) - 15', video**22.30 DM 2****EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2****SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2****Droits & Libertés tout courts: Bouly le campeur**, Anthony Vouardoux (Svizzera, Switzerland, 2006) - 4', video**Droits & Libertés tout courts: Un altro mondo**, M. Soudani/L. Buccella (Svizzera, Switzerland, 2006) - 5', video**CC 2****CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi****CON/CORTO - National Short Film Competition****La determinazione dei generi**, Ivan Silvestrini (2008) - 18', video**François**, Iacopo Zanon/Dario Gorini (2008) - 12' 44", video**La felicidad**, Marco Fottolini/Miguel Aguirre (2007) - 13', 35mm**Alfred**, Leonardo Guerra Seràgnoli (2008) - 16' 55", 35mm**IT2****ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview****Fine corsa**, Alessandro Celli (2007) - 13', 35mm**Lettere dal manicomio**, Alberto Puliafito (2007) - 17' 7", video**SALA 2 / SCREEN 2****18.00 SP 1****THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****International Short Films and New Images Competition****Giganti**, Fabio Mollo (Italia, Italy, 2007) - 24', 35mm**Shake Off**, Hans Beenhakker (Olanda/Germania, Netherlands/Germany, 2007) - 9' 23", 35mm**Azraa Wa Ahmar**, Mahmood Soliman (Egitto, Egypt, 2006) - 11' 40", video**Aqua**, Leonardo António (Portogallo, Portugal, 2007) - 20', video**Camera Obscura**, M. Buchalski/J.-M. Drechsler/T. Onillon (Francia, France, 2007) - 7', video**Under Construction**, Zhenchen Liu (Francia, France, 2007) - 9' 55", video**Mompelaar**, Marc Roels/Wim Reygaert (Belgio, Belgium, 2007) - 22', video**20.15 EL 2****EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition****Un volto tra la folla**, Stella Gasparri (2008) - 50', video**Taccone, fuga in salita**, César Meneghetti/Elisabetta Pandimiglio (2007) - 32' 30", video**Omaggio a Marco Ferreri**, Francesca Formisano (2007) - 37', video**22.15 VE 1****VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti****VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts****A Sense of History**, Mike Leigh (Regno Unito, United Kingdom, 1992) - 25', video**SP 2****THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****International Short Films and New Images Competition****Fereshtegan dar khak mimirand**, Babak Amini (Iran, 2007) - 30', video**Un Santo para Telmo**, Gabriel Stagnaro (Argentina, 2007) - 22', video**City of Cranes**, Eva Weber (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 14', video**Dans la peau**, Zoltan Horvath (Francia/Svizzera, France/Switzerland, 2007) - 12', 35mm**Plus ou moins**, Gianguido Spinelli (Francia, France, 2006) - 19', 35mm**Zudusi sniega**, Vladimir Leschiow (Lettonia/Svezia, Latvia/Sweden, 2007) - 8', 35mm

## SALA 3 / SCREEN 3

## 18.00 EL 1

EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari

EXTRA LARGE - National Documentaries Competition

Non tacere, Fabio Grimaldi (2007) - 57', video

Der Mesner und die Dreigroschenoper, Melanie Brugger (2007) - 42', video

## 20.15 DM 1

EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2

SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2

Spazi (des)aparecidos, Sergio Lo Cascio (Italia/Argentina, Italy/Argentina, 2007) - 60', video

Insc'Allah, Rocco Matteo Busi/Sara Pattini (Italia, Italy, 2008) - 26', video

Esserci, Filippo Soldi (Italia, Italy, 2007) - 6', video

## 22.15 OU

OUTSIDERS - Corti d'autore: François Ozon

OUTSIDERS - Famous Directors' Short Films: François Ozon

Une rose entre nous, François Ozon (Francia, France, 1994) - 27', 35mm

Action, vérité, François Ozon (Francia, France, 1994) - 4', 35mm

La petite morte, François Ozon (Francia, France, 1995) - 26', 35mm

Scènes de lit, François Ozon (Francia, France, 1997) - 26', 35mm

X2000, François Ozon (Francia, France, 1998) - 5', 35mm

Thomas reconstitué, François Ozon (Francia, France, 1992) - 11' 40", video

## SABATO 14 GIUGNO / SATURDAY, JUNE 14

## SALA 1 / SCREEN 1

## 18.00 CS 1

EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo

SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time

Eugen și Ramona, Corso Salani (1990) - 30', video

Zelda, Corso Salani (1984) - 11', video

Guerra, Corso Salani (1985) - 6' 42", video

Danilo, Corso Salani (1985) - 18', video

Voci d'Europa: Semmi màs, Corso Salani (1989) - 30', video

## 20.30 VR 2

VIDEO/ROME - Concorso Regionale

VIDEO/ROME - Regional Competition

Dov'è la giraffa?, Veronica Flora (2008) - 5', video

CC 2 (replica / repeat)

CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi

CON/CORTO - National Short Film Competition

La determinazione dei generi, Ivan Silvestrini (2008) - 18', video

François, Iacopo Zanon/Dario Gorini (2008) - 12' 44", video

La felicidad, Marco Fottolini/Miguel Aguirre (2007) - 13', 35mm

Alfred, Leonardo Guerra Seràgnoli (2008) - 16' 55", 35mm

## IT 3

ITINERARI - Panoramica Italiana

ITINERARIES - Italian Overview

Vietato fermarsi, Pier Luigi Ferrandini (2007) - 8', 35mm

Bulli si nasce, Massimo Cappelli (2008) - 13' 50", 35mm

Ora che Marlene, Giovanna Nazarena Silvestri (2007) - 8' 10", video

## 22.30 DM 4

EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2

SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2

Droits &amp; Libertés tout courts: Article 03, J. Gilbert/F. Choffat (Svizzera, Switzerland, 2006) - 5', video

## CC 3

CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi

CON/CORTO - National Short Film Competition

Clandestinas, Silvia Chiogna (2007) - 19' 45", video

Pillole di bisogni, Ivano De Matteo (2007) - 17' 30", video

Lubrifica nos Domine, Ivan Silvestrini (2008) - 14' 45", video

Salomé, Filippo Soldi (2007) - 7', video



**f FABRIZIO**

Agli spettatori di Arcipelago  
sarà praticato lo sconto del 10%

À Santa Dorotea  
Cucina tipica romana - Carne alla Brace

Via S. Dorotea, 15 - Tel. 06.5806244

## IT 4

**ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview***La pecora Marina*, Paolo Santangelo (2007) - 23' 31", video*Musica da cucina*, Giuseppe La Rosa/Sara Filippelli (2007) - 9' 30", video

## SALA 2 / SCREEN 2

## 18.00 SP 2 (replica / repeat)

**THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****International Short Films and New Images Competition***Fereshtegan dar khak mimirand*, Babak Amini (Iran, 2007) - 30', video*Un Santo para Telmo*, Gabriel Stagnaro (Argentina, 2007) - 22', video*City of Cranes*, Eva Weber (Regno Unito, *United Kingdom*, 2007) - 14', video*Dans la peau*, Zoltan Horvath (Francia/Svizzera, *France/Switzerland*, 2007) - 12', 35mm*Plus ou moins*, Gianguido Spinelli (Francia, *France*, 2006) - 19', 35mm*Zudusi sniega*, Vladimir Leschiov (Lettonia/Svezia, *Latvia/Sweden*, 2007) - 8', 35mm

## 20.15 EL 3

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition***Daddy-O!*, Beppe De Caro (2007) - 38', video*I Sud del mondo*, Stefano Acunzo (2007) - 44' 4", video*Welcome Bucarest*, Claudio Giovannesi (2007) - 39', video

## 22.15 VE 2

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti****VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts***Le Mozart des pickpockets*, Philippe Pollet-Villard (Francia, *France*, 2006) - 30', video

## SP 3

**THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****THE SHORT PLANET****International Short Films and New Images Competition***Don Robertos Skugga*, H. Engström/J. D. Spoerer (Svezia, *Sweden*, 2007) - 29', video*Des obseques de principe*, Philibert Bacot (Francia, *France*, 2008) - 23' 40", 35mm*Valuri*, Adrian Sitaru (Romania, 2007) - 16' 30", 35mm*Tony Zoreil*, Valentin Potier (Francia, *France*, 2007) - 20', 35mm*Taua*, Tearepa Kahi (Nuova Zelanda, *New Zealand*, 2007) - 15', 35mm

## SALA 3 / SCREEN 3

## 18.00 EL 2 (replica / repeat)

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition***Un volto tra la folla*, Stella Gasparri (2008) - 50', video*Taccone, fuga in salita*, C. Meneghetti/E. Pandimiglio (2007) - 32' 30", video*Omaggio a Marco Ferreri*, Francesca Formisano (2007) - 37', video

## 20.15 DM 3

**EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2****SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2***Merica*, F. Ferrone/M. Manzolini/F. Ragazzi (Italia/Brasile, *Italy/Brazil*, 2007) - 55' 10", video*Mbeubeus*, Simona Risi (Italia, *Italy*, 2007) - 15', video*La salute si vende*, Maurizio Maliore (Italia, *Italy*, 2008) - 14' 10", video*Lei non sa chi sono io*, B. Iacampo/F. Cattai (Italia, *Italy*, 2006) - 14' 45", video

## 22.15 OU (replica / repeat)

**OUTSIDERS - Corti d'autore: François Ozon****OUTSIDERS - Famous Directors' Short Films: François Ozon***Une rose entre nous*, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 27', 35mm*Action, vérité*, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 4', 35mm*La petite morte*, François Ozon (Francia, *France*, 1995) - 26', 35mm*Scènes de lit*, François Ozon (Francia, *France*, 1997) - 26', 35mm*X2000*, François Ozon (Francia, *France*, 1998) - 5', 35mm*Thomas reconstitué*, François Ozon (Francia, *France*, 1992) - 11' 40", video


Via di Ponte Sisto, 80 Roma  
Tel. 06.5883411 e-mail: oliviero69@hotmail.com

In occasione del Festival l'Osteria Ponte Sisto riconosce agli spettatori di Arcipelago uno sconto del 10%



**00153 Roma - Via di Santa Dorotea, 8/9**  
**Tel. 06-97277979 - www.goodcaffe.it**

Agli spettatori di ARCIPELAGO sarà praticato lo sconto del 15%



**MONZÙ VLADI**

*L'antica taverna Borbonica a Roma*

**Piazza San Giovanni della Malva, 2**  
**00153 Roma (Trastevere)**  
**Tel. 06-5895640 - 06-5814024**  
**www.monzuvladi.it - info@monzuvladi.it**

*Domenica chiuso*

Agli spettatori di ARCIPELAGO sarà praticato lo sconto del 10%

## DOMENICA 15 GIUGNO / SUNDAY, JUNE 15

### SALA 1 / SCREEN 1

#### 18.00 CS 2

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**  
*Voci d'Europa: Radio Miramar*, Corso Salani (1989) - 22', video  
*Tre donne in Europa*, Corso Salani (2005) - 59', video  
*Tracce*, Corso Salani (2005) - 13', video

#### 20.30 VR 3

**VIDEO/ROME - Concorso Regionale**  
**VIDEO/ROME - Regional Competition**  
*Vietato tirare le noccioline agli studenti*, T. Djoković/A. Ghezzi/E. Ghezzi/G. Villa (2008) - 5', video

#### CC 3 (replica / repeat)

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
*Clandestinas*, Silvia Chiogna (2007) - 19' 45", video  
*Pillole di bisogni*, Ivano De Matteo (2007) - 17' 30", video  
*Lubrifica nos Domine*, Ivan Silvestrini (2008) - 14' 45", video  
*Salomé*, Filippo Soldi (2007) - 7', video

#### IT 5

**ITINERARI - Panoramica Italiana**  
**ITINERARIES - Italian Overview**  
*A piedi nudi sul palco*, Andrea Rovetta (2007) - 5' 20", video  
*Vita di Giacomo*, Luca e Diego Governatori (2007) - 30', 35mm

#### 22.30 DM 6

**EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2**  
**SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2**  
**Droits & Libertés tout courts: Croire**, François Rossier (Svizzera, Switzerland, 2006) - 8', video

#### CC 4

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
*Veglia*, Michele Rho (2008) - 18' 40", 35mm  
*Cronaca di un rapimento*, Guido Tortorella (2008) - 15', 35mm  
*Bab al Samah*, Francesco Sperandeo (2008) - 15', 35mm  
*Look Blind Eyes*, Mario Raoli (2008) - 10' 29", video

## IT 6

**ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview****Amatriciana**, Lucio Zagaria (2007) - 18', video**Da lontano**, Adriano Valerio (2007) - 16' 20", video

## SALA 2 / SCREEN 2

## 18.00 SP 3 (replica / repeat)

**THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****International Short Films and New Images Competition****Don Robertos Skugga**, H. Engström/J. D. Spoerer (Svezia, Sweden, 2007) - 29', video**Des obseques de principe**, Philibert Bacot (Francia, France, 2008) - 23' 40", 35mm**Valurí**, Adrian Sitaru (Romania, 2007) - 16' 30", 35mm**Tony Zoreil**, Valentin Potier (Francia, France, 2007) - 20', 35mm**Taua**, Tearepa Kahi (Nuova Zelanda, New Zealand, 2007) - 15', 35mm

## 20.15 EL 4

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition****Rockarbëresh**, Salvo Cuccia (2007) - 56', video**La settimana della sposa**, Pierpaolo Pirone (2007) - 49', video

## 22.15 VE 3

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti****VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts****Ilha das flores**, Jorge Furtado (Brasile, Brazil, 1989) - 15', video**Foutaises**, Jean-Pierre Jeunet (Francia, France, 1989) - 7' 18", video

## SP 4

**THE SHORT PLANET****Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini****International Short Films and New Images Competition****Ha' hufsha**, Amikam Kovner (Israele, Israel, 2007) - 29' 30", video**The Horrors: "She Is the New Thing"**, Corin Hardy (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 2' 40", video**Le printemps de Sant Ponç**, E. Mumenthaler/D. Epiney (Svizzera, Switzerland, 2007) - 19' 56", video**A Bicycle Trip**, M. Avoletta/N. Nambiar/L. Veracini (Italia, Italy, 2007) - 4' 6", video**Gehrig Kommt!**, Marc Schippert (Svizzera, Switzerland, 2008) - 15', video**Alumbramiento**, Eduardo Chaperó-Jackson (Spagna, Spain, 2007) - 15', 35mm**Skyggen af tvil**, Esben Tønnesen (Danimarca, Denmark, 2006) - 19', 35mm

## SALA 3 / SCREEN 3

## 18.00 EL 3 (replica / repeat)

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition****Daddy-O!**, Beppe De Caro (2007) - 38', video**I Sud del mondo**, Stefano Acunzo (2007) - 44' 4", video**Welcome Bucarest**, Claudio Giovannesi (2007) - 39', video

## 20.15 DM 5

**EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2****SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2****Live in Sudan**, Andrea Cocchi/Niccolò Fabi (Italia, Italy, 2007) - 50', video**Il futuro che vorrei**, Edoardo De Angelis (Italia, Italy, 2007) - 15', video**Voci di donne native e migranti**, Rossella Piccinno (Italia, Italy, 2008) - 14' 3", video**Per Elso**, Iacopo Zanon (Italia, Italy, 2007) - 8', video**Jamal**, Luisella Ratiglia (Italia, Italy, 2006) - 5', video

## 22.15 CS 1 (replica / repeat)

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo****SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time****Eugen și Ramona**, Corso Salani (1990) - 30', video**Zelda**, Corso Salani (1984) - 11', video**Guerra**, Corso Salani (1985) - 6' 42", video**Danilo**, Corso Salani (1985) - 18', video**Voci d'Europa: Semmi màs**, Corso Salani (1989) - 30', video



**Si possono vivere emozioni mega  
anche in un tempo corto.**

Emozioni ineguagliabili. Sentimenti unici. Passioni indimenticabili. Ogni giorno la vita ispira il cinema e lo fa da sempre. Ogni giorno le stesse emozioni, milioni e milioni, s'incontrano su internet, scorrono nelle linee telefoniche o si ritrovano su un divano, in casa, di fronte alla Tv. FASTWEB, per tutto questo, si sente vicino ad ognuno di voi e al cinema. FASTWEB è sponsor di ARCIPELAGO - 16° Festival Internazionale di Cortometraggio e Nuove Immagini di Roma, per contribuire a tutto questo, per qualcosa di grande, la cultura, per non perdere la voglia di essere e dare il meglio di sé.

[www.fastweb.it](http://www.fastweb.it)

**FASTWEB**

un passo avanti

## LUNEDÌ 16 GIUGNO / MONDAY, JUNE 16

SALA 1 / SCREEN 1

### 18.00 CS 3

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**  
**Confini d'Europa #3: Imatra**, Corso Salani (2006/8) - 75', video  
(nuova versione / new version)

a seguire:  
to follow:

presentazione del libro + DVD / presentation of the book + DVD  
**Imatra. Pochi metri di Occidente** di / by Corso Salani  
alla presenza dell'autore / in the presence of the author

### 20.30 VR 4

**VIDEO/ROME - Concorso Regionale**  
**VIDEO/ROME - Regional Competition**  
**The Broccoli Must Die**, Silvia La Posta (2008) - 30', video

CC 4 (replica / repeat)

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
**Veglia**, Michele Rho (2008) - 18' 40", 35mm

**Cronaca di un rapimento**, Guido Tortorella (2008) - 15', 35mm

**Bab al Samah**, Francesco Sperandeo (2008) - 15', 35mm

**Look Blind Eyes**, Mario Raoli (2008) - 10' 29", video

IT 7

**ITINERARI - Panoramica Italiana**

**ITINERARIES - Italian Overview**

**Boyyo**, Pier Paolo Giarolo (2008) - 28', video

### 22.30 DM 7

**EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2**  
**SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2**

**Droits & Libertés tout courts: Der Illetrist**, O. Paulus/S. Hillebrand (Svizzera,  
Switzerland, 2006) - 10', video

CC 5

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**

**Arbëria**, Paco Reconti (2008) - 29', video

**Death by Sexy**, Francesco Calabrese (2007) - 8' 8", video

**Il torneo**, Michele Alhaique (2008) - 15', 35mm

**Io non esisto**, Lorenzo Sportiello (2007) - 15', 35mm

## IT 8

## ITINERARI - Panoramica Italiana

## ITINERARIES - Italian Overview

*La grande menzogna*, Carmen Giardina (2007) - 14', video

*Il lavoro*, Lorenzo De Nicola (2007) - 15', video

## SALA 2 / SCREEN 2

## 18.00 VE-A

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti**

**VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts**

*Le Mozart des pickpockets*, Philippe Pollet-Villard (Francia, France, 2006) - 30', video

*Ilha das flores*, Jorge Furtado (Brasile, Brazil, 1989) - 15', video

*Eternelles*, Erick Zonca (Francia, France, 1994) - 35', 35mm

*Gisèle Kérozène*, Jan Kounen (Francia, France, 1989) - 4' 18", 35mm

## 20.15 VE-B

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti**

**VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts**

*A Sense of History*, Mike Leigh (Regno Unito, United Kingdom, 1992) - 25', video

*Fridge*, Peter Mullan (Regno Unito, United Kingdom, 1995) - 20', 35mm

*Foutaises*, Jean-Pierre Jeunet (Francia, France, 1989) - 7' 18", video

*Il pranzo onirico*, Eros Puglielli (Italia, Italy, 1996) - 23', 35mm

*E pericoloso sporgersi*, Jaco van Dormael (Belgio, Belgium, 1984) - 12', 35mm

## 22.15 VE 4

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti**

**VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts**

*Eternelles*, Erick Zonca (Francia, France, 1994) - 35', 35mm

## SP 5

## THE SHORT PLANET

**Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini**

**International Short Films and New Images Competition**

*Adil e Yusuf*, Claudio Noce (Italia, Italy, 2007) - 30', 35mm

*Styri*, Ivana Sebestova (Slovacchia, Slovakia, 2007) - 15' 40", 35mm

*The Wednesdays*, Conor Ferguson (Irlanda, Ireland, 2007) - 13', 35mm

*Mon petit frère de la lune*, Frédéric Philibert (Francia, France, 2008) - 5' 55", video

*Scene primitive*, Daniel Faubert (Canada, 2006) - 12' 10", video

*The Life Size Zoetrope*, Mark S. Hewis (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 6' 33", video

*Monsieur Cok*, Franck Dion (Francia, France, 2008) - 9' 45", video

*The Kinrakuen*, Hagiwara Daisuke (Giappone, Japan, 2007) - 6' 30", video

## SALA 3 / SCREEN 3

## 18.00 EL 4 (replica / repeat)

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari**

**EXTRA LARGE - National Documentaries Competition**

*Rockarbëresh*, Salvo Cuccia (2007) - 56', video

*La settimana della sposa*, Pierpaolo Pirone (2007) - 49', video

## 20.15 IT-A (replica / repeat)

**ITINERARI - Panoramica Italiana**

**ITINERARIES - Italian Overview**

*Vita di Giacomo*, Luca e Diego Governatori (2007) - 30', 35mm

*Fine corsa*, Alessandro Celli (2007) - 13', 35mm

*Bulli si nasce*, Massimo Cappelli (2008) - 13' 50", 35mm

*A piedi nudi sul palco*, Andrea Rovetta (2007) - 5' 20", video

*Ora che Marlene*, Giovanna Nazarena Silvestri (2007) - 8' 10", video

*Lettere dal manicomio*, Alberto Puliafito (2007) - 17' 7", video

*Basette*, Gabriele Mainetti (2008) - 15', video

## 22.15 CS 2 (replica / repeat)

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**

**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**

*Voci d'Europa: Radio Miramar*, Corso Salani (1989) - 22', video

*Tre donne in Europa*, Corso Salani (2005) - 59', video

*Tracce*, Corso Salani (2005) - 13', video

**ROMA • TRASTEVERE**  
VIA GARIBALDI, 56  
06 58 33 32 48

SIAMO CHIUSI IL MARTEDÌ

Agli spettatori di ARCIPELAGO sarà praticato lo sconto del 10%

**MARTEDI 17 GIUGNO / TUESDAY, JUNE 17****SALA 1 / SCREEN 1****18.00 CS 4**

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**  
**Voci d'Europa: Descuidos**, Corso Salani (1989) - 36', video  
**C'è un posto in Italia**, Corso Salani (2005) - 58', video

**20.00 CC** (fuori concorso / out of competition)

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
**Mozart: lettere alla cugina**, Enzo Aronica (2007) - 43' 30", video

a seguire:  
 to follow:

**EURO 2008 - Campionati Europei di Calcio**  
**EURO 2008 - European Football Championship**  
**Italia-Francia**, diretta tv  
**Italy-France**, live broadcast  
 (ingresso libero / free admission)

**22.45 SP-IT** (replica / repeat)**THE SHORT PLANET**

**Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini**  
**International Short Films and New Images Competition**  
**Adil e Yusuf**, Claudio Noce (Italia, Italy, 2007) - 30', 35mm  
**Giganti**, Fabio Mollo (Italia, Italy, 2007) - 24', 35mm  
**A Bicycle Trip**, Marco Avoletta/N. Nambiar/L. Veracini (Italia, Italy, 2007) - 4' 6", video

**SALA 2 / SCREEN 2****18.00 SP 4** (replica / repeat)**THE SHORT PLANET**

**Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini**  
**International Short Films and New Images Competition**  
**Ha' hufsha**, Amikam Kovner (Israele, Israel, 2007) - 29' 30", video  
**The Horrors: "She Is the New Thing"**, Corin Hardy (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 2' 40", video  
**Le printemps de Sant Ponç**, E. Mumenthaler/D. Epiney (Svizzera, Switzerland, 2007) - 19' 56", video  
**A Bicycle Trip**, M. Avoletta/N. Nambiar/L. Veracini (Italia, Italy, 2007) - 4' 6", video  
**Gehrig Kommt!**, Marc Schippert (Svizzera, Switzerland, 2008) - 15', video

**Alumbramiento**, Eduardo Chaperó-Jackson (Spagna, Spain, 2007) - 15', 35mm  
**Skyggen af tvivl**, Esben Tønnesen (Danimarca, Denmark, 2006) - 19', 35mm

**20.15 EL 5**

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari**  
**EXTRA LARGE - National Documentaries Competition**

**I pirati dello spazio**, A. Bernard/E. Cerasuolo/P. Ceretto (2007) - 52', video  
**Anni spietati**, Igor Mendolia (2008) - 52' 41", video

**22.15 VE 5**

**VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti**  
**VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts**  
**Fridge**, Peter Mullan (Regno Unito, United Kingdom, 1995) - 20', 35mm  
**E pericoloso sporgersi**, Jaco van Dormael (Belgio, Belgium, 1984) - 12', 35mm

**SP 6****THE SHORT PLANET**

**Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini**  
**International Short Films and New Images Competition**  
**Auf der Strecke**, Reto Caffi (Germania/Svizzera, Germany/Switzerland, 2007) - 29' 30", 35mm  
**Brædrabylta**, Grimur Hakonarson (Islanda, Iceland, 2007) - 21', 35mm  
**Blind Man's Eye**, Matthew Talbot Kelly (Irlanda, Ireland, 2007) - 6', 35mm  
**Friends Forever**, Marçal Forés (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 22' 54", 35mm  
**1977**, Peque Varela (Regno Unito, United Kingdom, 2007) - 8' 15", video  
**Revolt of the Mouses**, David Alejandro Gen (Spagna, Spain, 2007) - 14' 7", video

**SALA 3 / SCREEN 3****18.00 OU** (replica / repeat)**OUTSIDERS - Corti d'autore: François Ozon****OUTSIDERS - Famous Directors' Short Films: François Ozon**

**Une rose entre nous**, François Ozon (Francia, France, 1994) - 27', 35mm  
**Action, vérité**, François Ozon (Francia, France, 1994) - 4', 35mm  
**La petite morte**, François Ozon (Francia, France, 1995) - 26', 35mm  
**Scènes de lit**, François Ozon (Francia, France, 1997) - 26', 35mm  
**X2000**, François Ozon (Francia, France, 1998) - 5', 35mm  
**Thomas reconstitué**, François Ozon (Francia, France, 1992) - 11' 40", video

**20.15 IT-B** (replica / repeat)**ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview**

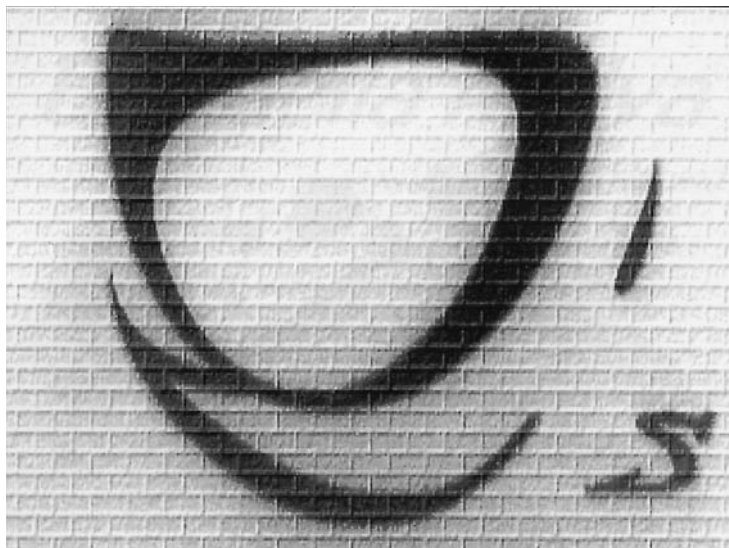
**Boygo**, Pier Paolo Giarolo (2008) - 28', video  
**Amatriciana**, Lucio Zagaria (2007) - 18', video

*Da lontano*, Adriano Valerio (2007) - 16' 20", video  
*La grande menzogna*, Carmen Giardina (2007) - 14', video  
*Il lavoro*, Lorenzo De Nicola (2007) - 15', video  
*Vietato fermarsi*, Pier Luigi Ferrandini (2007) - 8', 35mm

**22.15 CS 3** (replica / repeat)

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**  
**Confini d'Europa #3: Imatra**, Corso Salani (2006/8) - 75', video (nuova versione / new version)  
**Confini d'Europa #4: Talsi**, Corso Salani (2006) - 53', video

# 200 tipi di RUM 100 tipi di WHISKY



## Sconto del 20%

per gli spettatori di Arcipelago che esibiranno il programma di sala

**Vicolo Moroni, 53 (Piazza Trilussa)**

## MERCOLEDI 18 GIUGNO / WEDNESDAY, JUNE 18

### SALA 1 / SCREEN 1

**18.00 CS 5**

**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo**  
**SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**  
**Confini d'Europa #1: Ceuta e Gibilterra**, Corso Salani (2006) - 56', video  
**Confini d'Europa #2: Rio de Onor**, Corso Salani (2006) - 56', video

**20.30 CC 5** (replica / repeat)

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
**Arbëria**, Paco Reconti (2008) - 29', video  
**Death by Sexy**, Francesco Calabrese (2007) - 8' 8", video  
**Il torneo**, Michele Alhaique (2008) - 15', 35mm  
**Io non esisto**, Lorenzo Sportiello (2007) - 15', 35mm

**IT 9**

**ITINERARI - Panoramica Italiana**  
**ITINERARIES - Italian Overview**  
**La ritirata**, Elisabetta Bernardini (2008) - 18', 35mm  
**Scirocco**, Gigi Piola (2006) - 4' 58", video

**22.30 DM 8**

**EVENTI SPECIALI - Tutti i Diritti del Mondo 2**  
**SPECIAL EVENTS - All the Rights of the World 2**  
**Droits & Libertés tout courts: Selma**, Bernie Forster (Svizzera, Switzerland, 2006) - 10', video

**CC 1** (replica / repeat)

**CON/CORTO - Concorso Nazionale Cortometraggi**  
**CON/CORTO - National Short Films Competition**  
**Vida Loca**, Stefania Andreotti (2007) - 24' 3", video  
**Viaggio a Napoli**, Michela Franzoso (2008) - 12' 55", video  
**Action**, Giorgio Caputo (2007) - 8' 32", video  
**Il figlio**, Ulrik Brüel Gerber (2006) - 16', 35mm

**IT 10**

**ITINERARI - Panoramica Italiana**  
**ITINERARIES - Italian Overview**  
**Onde corte**, Simone Catania (2007) - 12', 35mm  
**Una QUESTione poco privata**, Gianfranco Pannone (2007) - 16' 23", video

## SALA 2 / SCREEN 2

18.00 SP 5 (replica / repeat)

## THE SHORT PLANET

Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini

*International Short Films and New Images Competition**Adil e Yusuf*, Claudio Noce (Italia, *Italy*, 2007) - 30', 35mm*Styri*, Ivana Sebestova (Slovacchia, *Slovakia*, 2007) - 15' 40", 35mm*The Wednesdays*, Conor Ferguson (Irlanda, *Ireland*, 2007) - 13', 35mm*Mon petit frère de la lune*, Frédéric Philibert (Francia, *France*, 2008) - 5' 55", video*Scene primitive*, Daniel Faubert (Canada, 2006) - 12' 10", video*The Life Size Zoetrope*, Mark S. Hewis (Regno Unito, *United Kingdom*, 2007) - 6' 33", video*Monsieur Cok*, Franck Dion (Francia, *France*, 2008) - 9' 45", video*The Kinrakuen*, Hagiwara Daisuke (Giappone, *Japan*, 2007) - 6' 30", video

20.15 EL 6

EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari

*EXTRA LARGE - National Documentaries Competition**Che Guevara, il corpo e il mito*, Untitled (2007) - 52' 50", video*Numero uno in lista*, Giacomo Durzi (2008) - 52', video

22.15 VE 6

VERIFICHE - Clermont-Ferrand "en bref". 30 lunghi anni di corti

*VERIFICATIONS - Clermont-Ferrand "en bref". 30 Long Years of Shorts**Il pranzo onirico*, Eros Puglielli (Italia, *Italy*, 1996) - 23', 35mm*Gisèle Kérozène*, Jan Kounen (Francia, *France*, 1989) - 4' 18", 35mm

SP 1 (replica / repeat)

## THE SHORT PLANET

Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini

*International Short Films and New Images Competition**Giganti*, Fabio Mollo (Italia, *Italy*, 2007) - 24', 35mm*Shake Off*, Hans Beenhakker (Olanda/Germania, *Netherlands/Germany*, 2007) - 9' 23", 35mm*Azraa Wa Ahmar*, Mahmood Soliman (Egitto, *Egypt*, 2006) - 11' 40", video*Aqua*, Leonardo António (Portogallo, *Portugal*, 2007) - 20', video*Camera Obscura*, M. Buchalski/J.-M. Drechsler/T. Onillon (Francia, *France*, 2007) - 7', video*Under Construction*, Zhenchen Liu (Francia, *France*, 2007) - 9' 55", video*Mompelaar*, Marc Roels/Wim Reygaert (Belgio, *Belgium*, 2007) - 22', video

## SALA 3 / SCREEN 3

18.00 EL 5 (replica / repeat)

EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari

*EXTRA LARGE - National Documentaries Competition**I pirati dello spazio*, A. Bernard/E. Cerasuolo/P. Ceretto (2007) - 52', video*Anni spietati*, Igor Mendolia (2008) - 52' 41", video

20.15 OU (replica / repeat)

OUTSIDERS - Corti d'autore: François Ozon

*OUTSIDERS - Famous Directors' Short Films: François Ozon**Une rose entre nous*, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 27', 35mm*Action, vérité*, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 4', 35mm*La petite morte*, François Ozon (Francia, *France*, 1995) - 26', 35mm*Scènes de lit*, François Ozon (Francia, *France*, 1997) - 26', 35mm*X2000*, François Ozon (Francia, *France*, 1998) - 5', 35mm*Thomas reconstitué*, François Ozon (Francia, *France*, 1992) - 11' 40", video

22.15 CS 4

EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo

*SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time**Voci d'Europa: Descuidos*, Corso Salani (1989) - 36', video*C'è un posto in Italia*, Corso Salani (2005) - 58', video


**isole di sicilia**  
TRATTORIA ISOLANA  
by siciliainbocca

Via Garibaldi, 68/69  
00153 Roma (Trastevere)  
Tel. 06.58.33.42.12 - Fax 06.58.15.72.41  
[www.siciliainboccapweb.com](http://www.siciliainboccapweb.com)

CHIUSO IL LUNEDÌ

Agli spettatori di ARCIPELAGO sarà praticato lo sconto del 10%

**GIOVEDÌ 19 GIUGNO / THURSDAY, JUNE 19****SALA 1 / SCREEN 1****18.00 DA 2**

**EVENTI SPECIALI - Carta Bianca. DAMS Roma 3**  
**SPECIAL EVENTS - Carte Blanche. DAMS Rome 3**  
 Proiezione dei film vincitori del **Roma3 Film Festival**

VR (replica / repeat)

**VIDEO/ROME - Concorso Regionale**  
**VIDEO/ROME - Regional Competition**

**La formula**, L. Cinieri Lombroso/M. De Caro (2008) - 2' 59", video

**Dov'è la giraffa?**, Veronica Flora (2008) - 5', video

**Vietato tirare le noccioline agli studenti**, T. Djoković/A. Ghezzi/E. Ghezzi/G. Villa (2008) - 5', video

**The Broccoli Must Die**, Silvia La Posta (2008) - 30', video

**20.00 PROIEZIONE SPECIALE**

**SPECIAL SCREENING**

**Avanti Pop**, Tête de Bois (2008) - 104', video

Alla proiezione saranno presenti in sala i **Tête de Bois**  
*The screening will be introduced by the Tête de Bois*

**22.00 PREMIAZIONE**

**AWARDING CEREMONY**

a seguire:  
 to follow:

**PROIEZIONE DEI FILM VINCITORI**  
**SCREENING OF THE AWARDED FILMS**

**SALA 2 / SCREEN 2****18.00 SP 6 (replica / repeat)**

**THE SHORT PLANET**

**Concorso Internazionale Cortometraggi e Nuove Immagini**  
**International Short Films and New Images Competition**

**Auf der Strecke**, Reto Caffi (Germania/Svizzera, *Germany/Switzerland*, 2007)  
 - 29' 30", 35mm

**Brædrabylta**, Grimur Hakonarson (Islanda, *Iceland*, 2007) - 21', 35mm

**Blind Man's Eye**, Matthew Talbot Kelly (Irlanda, *Ireland*, 2007) - 6', 35mm

**Friends Forever**, Marçal Forés (Regno Unito, *United Kingdom*, 2007) - 22' 54", 35mm

**1977**, Peque Varela (Regno Unito, *United Kingdom*, 2007) - 8' 15", video  
**Revolt of the Mouses**, David Alejandro Gen (Spagna, *Spain*, 2007) - 14' 7", video

**20.15 EL 1 (replica / repeat)**

**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari**  
**EXTRA LARGE - National Documentaries Competition**

**Non tacere**, Fabio Grimaldi (2007) - 57', video

**Der Mesner und die Dreigroschenoper**, Melanie Brugger (2007) - 42', video

**22.15 OU (replica / repeat)**

**OUTSIDERS - Corti d'autore: François Ozon**

**OUTSIDERS - Famous Directors' Short Films: François Ozon**

**Une rose entre nous**, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 27', 35mm

**Action, vérité**, François Ozon (Francia, *France*, 1994) - 4', 35mm

**La petite morte**, François Ozon (Francia, *France*, 1995) - 26', 35mm

**Scènes de lit**, François Ozon (Francia, *France*, 1997) - 26', 35mm

**X2000**, François Ozon (Francia, *France*, 1998) - 5', 35mm

**Thomas reconstitué**, François Ozon (Francia, *France*, 1992) - 11' 40", video

# OSTERIA

## Zi' mberto

### CUCINA ROMANA...

### (Trastevere)



**Piazza San Giovanni della Malva, 14/B**

**Tel/Fax: 06 5816646**

**(Paolo) 3204664945**  
**3935146768**

**zimberto@hotmail.it**

**SALA 3 / SCREEN 3****18.00 EL 6** (replica / repeat)**EXTRA LARGE - Concorso Nazionale Documentari****EXTRA LARGE - National Documentaries Competition****Che Guevara, il corpo e il mito**, Untitled (2007) - 52' 50", video**Numero uno in lista**, Giacomo Durzi (2008) - 52', video**20.15 IT-C** (replica / repeat)**ITINERARI - Panoramica Italiana****ITINERARIES - Italian Overview****La pecora Marina**, Paolo Santangelo (2007) - 23' 31", video**Una QUESTIONE poco privata**, Gianfranco Pannone (2007) - 16' 23", video**Musica da cucina**, Giuseppe La Rosa/Sara Filippelli (2007) - 9' 30", video**Scirocco**, Gigi Piola (2006) - 4' 58", video**Lo zio**, Duccio Chiarini (2008) - 20', 35mm**La ritirata**, Elisabetta Bernardini (2008) - 18', 35mm**Onde corte**, Simone Catania (2007) - 12', 35mm**22.15 CS 5** (replica / repeat)**EVENTI SPECIALI - "Corto" Salani. Nel Corso del tempo****SPECIAL EVENTS - "Corto" Salani. In the Corso of Time****Confini d'Europa #1: Ceuta e Gibilterra**, Corso Salani (2006) - 56', video**Confini d'Europa #2: Rio de Onor**, Corso Salani (2006) - 56', video*IL CUORE DELLA CUCINA INDIANA*

Via Cimarra, 4-6 • 00184 Roma

Tel. 06/4744110 • 48904656

Aperto tutti i giorni

Solo cena e dopo teatro su prenotazione

Agli spettatori di ARCIPELAGO sarà praticato lo sconto del 10%

**NOTE**

**NOTE**

---

**NOTE**

---

